



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BĦALA QORTI TA' ĠUDIKATURA KRIMINALI  
MAGISTRAT DR.GABRIELLA VELLA B.A., LL.D.**

**Każ Nru. 590/2023**

**Il-Pulizija  
(Spettur Jonathan Ransley)**

**Vs**

**Husam Saleh Belgasem Shalgom**

**Illum 14 ta' Settembru 2023**

**Il-Qorti,**

Rat l-imputazzjonijiet dedotti fil-konfront ta' **Husam Saleh Belgasem Shalgom**, ta' sebgħa u tletin (37) sena, imwieled il-Libja fis-7 ta' Marzu 1986, detentur tal-Karta ta' l-Identità bin-Numru 140925A u ta' Passaport Libjan bin-Numru 090153, talli nhar l-1 ta' Lulju 2023, għall-ħabta tas-7:00 ta' filgħodu, ġewwa Triq l-Msida, Gżira:

1. Mingħajr il-ħsieb li joqtol jew li jqiegħed il-ħajja ta' Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay f'periklu ċar, ikkaġuna feriti ta' natura gravi fuq il-persuna tiegħu, bi ksur ta' l-Artikolu 216 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta;
2. Ġarr 'l barra minn xi fond jew id-dintorni tiegħu xi sikkina jew strument li jaqta' jew bil-ponta ta' liema xorta jkun mingħajr ma kellu liċenzja jew permess mingħand il-Kummissarju tal-Pulizija, bi ksur ta' l-Artikoli 6 u 51(7) tal-Kap.480 tal-Liġijiet ta' Malta;
3. B'xi mod ieħor mhux imsemmi band' oħra f'dan il-Kodiċi (Kodiċi Kriminali), kiser volontarjament il-bon-ordni jew il-kwiet tal-pubbliku, bi ksur ta' l-Artikolu 338(dd) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta;
4. Għamel ingjuri jew theddid lil Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay mhux imsemmin band' oħra fil-Kodiċi Kriminali jew, jekk kien ipprovokat, ingurja b'mod li ħareġ barra mil-limiti tal-provokazzjoni, bi ksur ta' l-Artikolu 339(e) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta;
5. Naqas milli jħares xi waħda u/jew iktar minn waħda, mill-kondizzjonijiet imposti fuqu mill-Qorti Kriminali (Malta) u cioè mill-Imħallef Dr. Antonio Mizzi LL.D., bid-digriet datat 23 ta' April 2018 u kif sussegwentement emendat, li permezz tiegħu huwa ngħata l-helsien mill-arrest taħt diversi kundizzjonijiet, u dan bi ksur ta' l-Artikoli 579(1) u (2) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta;

6. Naqas milli jħares xi waħda u/jew iktar minn waħda, mill-kondizzjonijiet imposti fuqu mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) u cioè mill-Maġistrat Charmaine Galea LL.D., bid-digriet datat 6 ta' Marzu 2021 u li permezz tiegħu huwa nġhata il-ħelsien mill-arrest taħt diversi kondizzjonijiet, u dan bi ksur ta' l-Artikoli 579(1) u (2) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta;

Rat it-talbiet tal-Prosekuzzjoni sabiex il-Qorti: (i) tordna li l-ammont stabilit fil-ħelsien mill-arrest taħt garanzija jiġi konfiskat favur il-Gvern ta' Malta, kif ukoll tordna r-ri-arrest ta' Husam Saleh Belgasem Shalgom ai termini ta' l-Artikolu 579(3) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta; (ii) tipprovdi għas-sigurtà ta' Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay billi jiġu applikati l-provvedimenti ta' l-Artikolu 412Ċ tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta; (iii) tapplika l-provvedimenti ta' l-Artikoli 382A u 383 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta; (iv) tittratta ma' Husam Saleh Belgasem Shalgom bħala reċediv ai termini ta' l-Artikoli 49, 50 u 289 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta, meta huwa kien ġie misjub ħati u kkundannat għal reati b'sentenzi ta' reati Maltin, liema sentenzi saru definittivi; u sabiex (v) f'każ ta' ħtija, il-Qorti, minbarra li tinfliggi l-pieni stabbiliti mil-Liġi, tordna lil Husam Saleh Belgasem Shalgom iħallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' Esperti, jekk ikun il-każ, kif provdut fl-Artikolu 533 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta;

Rat id-dokumenti ešebiti mill-Prosekuzzjoni markati Dok. "HS1" sa' Dok. "HS4" a fol. 8 sa' 13 tal-proċess;

Rat li l-imputat iddikjara li ma huwiex ħati ta' l-imputazzjonijiet dedotti fil-konfront tiegħu<sup>1</sup>;

Semgħet ix-xhieda ta' l-Ispettur Jonathan Ransley mogħtija waqt is-seduti tas-17 ta' Awwissu 2023<sup>2</sup>, tal-31 ta' Awwissu 2023<sup>3</sup> u tal-5 ta' Settembru 2023<sup>4</sup> u rat id-dokumenti ešebiti minnu markati Dok. "JR1" sa' Dok. "JR8" a fol. 32 sa' 39 tal-proċess, Dok. "JZT" a fol. 77 tal-proċess u Dok. "JRT" u Dok. "JRT1" a fol. 122 sa' 126 tal-proċess, semgħet ix-xhieda ta' l-Espert Mediku Dr. Mario Scerri<sup>5</sup>, ta' PS186 Kristian Mintoff<sup>6</sup>, ta' Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay<sup>7</sup> u ta' Marica Mifsud, Assistent Registratur Qrati Kriminali u Tribunali<sup>8</sup>, mogħtija waqt is-seduta tal-31 ta' Awwissu 2023 u rat ir-Relazzjoni ta' l-Espert Mediku Dr. Mario Scerri markata Dok. "MS" a fol. 45 sa' 51 tal-proċess, id-dokument ešebit minn PS186 Kristian Mintoff markat Dok. "CM" a fol. 58 sa' 61 tal-proċess u d-dokumenti ešebiti minn Marica Mifsud markati Dok. "MM1" u Dok. "MM2" a fol. 80 sa' 118 tal-proċess; Semgħet it-trattazzjoni orali finali da parte tal-Prosekuzzjoni u tad-Difiża;

Rat in-Nota tal-Prosekuzzjoni datata 5 ta' Settembru 2023 permezz ta' liema ipprezentat is-sentenza fl-ismijiet "Il-Pulizija v. Bin Husayn Mousa Sulayman

---

<sup>1</sup> Fol. 26 tal-proċess.

<sup>2</sup> Fol. 27 sa' 31 tal-proċess.

<sup>3</sup> Fol. 75 u 76 tal-proċess.

<sup>4</sup> Fol. 120 u 121 tal-proċess.

<sup>5</sup> Fol. 42 sa' 44 tal-proċess.

<sup>6</sup> Fol. 52 sa' 57 tal-proċess.

<sup>7</sup> Fol. 62 sa' 74 tal-proċess.

<sup>8</sup> Fol. 78 u 79 tal-proċess.

Mousay” pronuncjata mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-8 ta’ Awwissu 2023, a fol. 127 sa’ 131 tal-proċess;

Rat l-atti kollha tal-kawża;

### **Ikkunsidrat:**

L-imputat qed jiġi mixli talli nhar l-1 ta’ Lulju 2023, għall-ħabta tas-7:00a.m., ġewwa Triq l-Msida, Gżira: (1) mingħajr il-ħsieb li joqtol jew li jqiegħed il-ħajja ta’ Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay f’periklu ċar, ikkaġuna feriti ta’ natura gravi fuq il-persuna tiegħu, bi ksur ta’ l-Artikolu 216 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta’ Malta; (2) ġarr ‘l barra minn xi fond jew id-dintorni tiegħu xi sikkina jew strument li jaqta’ jew bil-ponta ta’ liema xorta jkun mingħajr ma kellu liċenzja jew permess mingħand il-Kummissarju tal-Pulizija, bi ksur ta’ l-Artikoli 6 u 51(7) tal-Kap.480 tal-Liġijiet ta’ Malta; (3) b’xi mod ieħor mhux imsemmi band’ oħra f’dan il-Kodiċi (Kodiċi Kriminali), kiser volontarjament il-bon-ordni jew il-kwiet tal-pubbliku, bi ksur ta’ l-Artikolu 338(dd) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta’ Malta; (4) għamel inġuri jew theddid lil Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay mhux imsemmijin band’ oħra fil-Kodiċi Kriminali jew, jekk kien ipprovokat, inġurja b’mod li ħareġ barra mil-limiti tal-provokazzjoni, bi ksur ta’ l-Artikolu 339(e) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta’ Malta; (5) naqas milli jħares xi waħda u/jew iktar minn waħda, mill-kondizzjonijiet imposti fuqu mill-Qorti Kriminali (Malta) u cioè mill-Imħallef Dr. Antonio Mizzi LL.D., bid-digriet datat 23 ta’ April 2018 u kif sussegwentement emendat, li permezz tiegħu huwa nġhata il-ħelsien mill-arrest taħt diversi kundizzjonijiet, u dan bi ksur ta’ l-Artikoli 579(1) u (2) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta’ Malta; (6) naqas milli jħares xi waħda u/jew iktar minn waħda, mill-kondizzjonijiet imposti fuqu mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) u cioè mill-Maġistrat Charmaine Galea LL.D., bid-digriet datat 6 ta’ Marzu 2021 u li permezz tiegħu huwa nġhata l-ħelsien mill-arrest taħt diversi kundizzjonijiet, u dan bi ksur ta’ l-Artikoli 579(1) u (2) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta’ Malta.

L-imputat wieġeb li ma huwiex ħati ta’ l-imputazzjonijiet dedotti fil-konfront tiegħu.

Qabel ma’ l-Qorti tgħaddi biex tittratta u tiddetermina l-mertu ta’ dawn il-proċeduri, tħoss li għandha tagħmel is-segwenti osservazzjonijiet:

Kif appena osservat, l-imputat jinsab mixli talli nhar l-1 ta’ Lulju 2023, għall-ħabta tas-7:00a.m., ġewwa Triq l-Msida, Gżira, mingħajr il-ħsieb li joqtol jew li jqiegħed il-ħajja ta’ Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay f’periklu ċar, ikkaġuna feriti ta’ natura gravi fuq il-persuna tiegħu, bi ksur ta’ l-Artikolu 216 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta’ Malta<sup>9</sup>. Ir-reat prospettat fil-konfront ta’ l-imputat permezz ta’ l-ewwel imputazzjoni dedotta fil-konfront tiegħu jgħorr piena ta’ prigunerija minn sena sa’ seba’ snin, piena din li teżorbita l-kompetenza originali tal-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta’ Ġudikatura Kriminali.

Huwa qed jiġi mixli wkoll talli ġarr ‘l barra minn xi fond jew id-dintorni tiegħu xi sikkina jew strument li jaqta’ jew bil-ponta ta’ liema xorta jkun mingħajr ma kellu liċenzja jew permess mingħand il-Kummissarju tal-Pulizija, bi ksur ta’ l-Artikoli 6 u

<sup>9</sup> L-ewwel imputazzjoni dedotta fil-konfront ta’ l-imputat.

51(7) tal-Kap.480 tal-Liġijiet ta' Malta. Il-proċediment kontra persuna għal tali reat għandu jsir quddiem il-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, hekk kif jipprovdi l-Artikolu 63 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta.

L-imputat jinsab mixli wkoll talli b'xi mod ieħor mhux imsemmi band' oħra f'dan il-Kodiċi (Kodiċi Kriminali), kiser volontarjament il-bon-ordni jew il-kwiet tal-pubbliku, bi ksur ta' l-Artikolu 338(dd) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta, li għamel inġuri jew theddid lil Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay mhux imsemmijin band' oħra fil-Kodiċi Kriminali jew, jekk kien ipprovokat, ingurja b'mod li ħareġ barra mill-limiti tal-provokazzjoni, bi ksur ta' l-Artikolu 339(e) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta, li naqas milli jħares xi waħda u/jew iktar minn waħda, mill-kondizzjonijiet imposti fuqu mill-Qorti Kriminali (Malta) u cioè mill-Imħallef Dr. Antonio Mizzi LL.D., bid-digriet datat 23 ta' April 2018 u kif sussegwentement emendat, li permezz tiegħu huwa nġhata il-helsien mill-arrest taht diversi kundizzjonijiet, u dan bi ksur ta' l-Artikoli 579(1) u (2) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta u li naqas milli jħares xi waħda u/jew iktar minn waħda, mill-kondizzjonijiet imposti fuqu mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) u cioè mill-Maġistrat Charmaine Galea LL.D., bid-digriet datat 6 ta' Marzu 2021 u li permezz tiegħu huwa nġhata l-helsien mill-arrest taht diversi kundizzjonijiet, u dan bi ksur ta' l-Artikoli 579(1) u (2) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Dawn ir-reati kollha jgħorru piena li taqa' taht il-kompetenza originali tal-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali.

Peress illi l-imputat ġie mixli, fost oħrajn, b'reat sogġett għal piena li taqbez il-kompetenza originali tal-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, huwa tressaq quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Istrutturja sabiex ai termini ta' l-Artikolu 389 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta bdiet titmexxa l-kumpilazzjoni meħtieġa.

Tul il-kors tal-ġbir tal-provi, senjatament mix-xhieda ta' l-Ispettur Jonathan Ransley mogħtija waqt is-seduta tas-17 ta' Awwissu 2023<sup>10</sup>, irrizulta li r-rapport ta' l-allegat vittima Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay fil-konfront ta' l-imputat, fejn appuntu għamel rapport li l-imputat ikkawżalu ġrieħi f'idejh, li kienu jikkonsistu *f'incision wounds ranging in length from 2cm to 5cm over left palm* u li ġew klassifikati bħala gravi per durata - ċertifikat markat Dok. "HS3" a fol. 9 tal-proċess - ma kienx veritier, anzi dik il-parti tar-rapport kienet falza, tant illi l-istess Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay tressaq bi proċeduri separati u, a bażi ta' ammissjoni, huwa ġie debitament sentenzjat b'sentenza pronunċjata minn din il-Qorti diversament presjeduta fit-8 ta' Awwissu 2023, fol. 127 sa' 131 tal-proċess. L-Ispettur Ransley għalhekk stqarr li l-ġrieħi li huma mertu ta' dawn il-proċeduri huma dawk f'wiċċ Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay li, skond l-imsemmi Spettur, jidhru fir-ritratti Dok. "JR1" sa' Dok. "JR4" a fol. 32 sa' 35 tal-proċess.

Fid-dawl ta' dan il-fatt, il-Qorti in forza ta' Digriet datat 17 ta' Awwissu 2023<sup>11</sup> innominat lit-Tabib Dr. Mario Scerri bħala Espert Mediku sabiex mir-ritratti markati Dok. "JR1" u Dok. "JR4", esebiti a fol. 32 u 35 tal-proċess, jiddetermina jekk Bin

<sup>10</sup> Fol. 27 sa' 31 tal-proċess.

<sup>11</sup> Fol. 24 u 25 tal-proċess.

Husayn Mousa Sulayman Mousay għandux għriehi f'wiċċu u jekk jirriżultaw għriehi, jistax jikklassifika l-istess. L-imsemmi Espert Mediku espleta l-inkarigu tiegħu u fil-31 ta' Awwissu 2023 huwa ppreżenta r-Relazzjoni tiegħu - Dok. "MS" a fol. 45 sa' 51 tal-proċess - fejn, wara li eżamina r-ritratti Dok. "JR1" u Dok. "JR4", ikkonkluda li kemm fir-ritratt JR1 kif ukoll f'JR4 jidher li kien hemm dbenġila madwar l-għajn il-leminja. Illi din id-dbenġila kienet riżultat ta' blunt trauma diretta, ma kienitx akkumpanjata minn lezjonijiet lokali oħra u klassifikata bħala lezjoni ta' natura ħafifa<sup>12</sup>.

Ladarba jirriżulta li l-għriehi allegatament kawżati mill-imputat lil Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay huma ta' natura ħafifa, huwa applikabbli l-Artikolu 221 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta, fejn il-piena hemm prevista - kemm taħt is-subartikolu (1) kif ukoll taħt is-subartikolu (3) ta' l-imsemmi artikolu tal-Liġi - taqa' taħt il-kompetenza oriġinali tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) Bħala Qorti ta' Gudikatura Kriminali.

B'hekk din il-Qorti għandha quddiemha serie ta' imputazzjonijiet dedotti fil-konfront ta' l-imputat li kollha jaqgħu taħt il-kompetenza oriġinali tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) Bħala Qorti ta' Gudikatura Kriminali. Fid-dawl ta' dan il-fatt il-Qorti tqis li għandu japplika dak provdut fl-Artikolu Artikolu 403 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta: (1) *Jekk, meta tingħalaq il-kompilazzjoni, il-qorti jkun jidhrilha li ir-reat mhux ta' kompetenza tal-Qorti Kriminali, iżda ta' kompetenza tal-Qorti tal-Maġistrati bħala qorti ta' gudikatura kriminali u li dwaru ma hemmx hteġa ta' kwerela tal-parti offiża, il-qorti li mexxiet il-kompilazzjoni għandha tagħti s-sentenza fuq ir-reat skond l-Artikolu 377, u tordna li l-atti flimkien ma' kopja tas-sentenza jiġu mibgħuta lill-Avukat Ġenerali skond l-Artikolu 401(3).* (2) *Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) tgħodd ukoll kemm-il darba r-reat ikun wieħed li għalih it-tmexxija ta' l-azzjoni tmiss lill-parti offiża, u din ma tidhirx biex tirrinunzja għall-azzjoni.*

Għal kull buon fini jiġi osservat li Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay deher quddiem il-Qorti u ta x-xhieda tiegħu, u fl-ebda stadju ma rrinunzja għall-azzjoni fil-konfront ta' l-imputat. Konsegwentement għalhekk il-Qorti ser tipproċedi biex tagħti s-sentenza fuq ir-reati li bihom qed jiġi mixli l-imputat skond kif provdut fl-Artikolu 377 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta.

## **Provi:**

**L-Ispettur Jonathan Ransley**<sup>13</sup> xehed illi fl-1 ta' Lulju ta' din is-sena ċertu Bin Husayn Mousa Sulayman Musay, detentur tal-ID Card 139231A, irrapporta li kien sofra xi għriehi wara li kien safa' attakat minn ċertu Husam Salah Belgasem Shalgom, ID Card 140925A. Huwa spjega, irrapporta illi għall-ħabta tas-6:30 ta' filgħodu kien qed isuq faċcata tal-KFC, il-Gzira, il-KFC il-ġdid, faċcata hemm l-Sphinx pastizzeria. Skonthu Husam għamillu sinjal biex jieqaf u fil-fatt waqaf. Qal li Husam mar mat-tieqa tax-xufier, hemmhekk kien hemm argument fuq xi 800 euro li Salah, li ġie hu l-imputat, kellu jaqgħi lil Bin Husayn. Bin Husayn qal li waqt l-argument, Husam attakah b' ogġett tal-metall simili ta' sikkina u fil-fatt kien

<sup>12</sup> Fol. 50 tal-proċess.

<sup>13</sup> Xhieda mogħtija waqt is-seduta tas-17 ta' Awwissu 2023, fol. 27 sa' 31 tal-proċess.

għamillu xi għrieħi fidejħ. Meta kont infurmat bir-rapport, kont tajt l-istruzzjonijiet lis-Surgent 186, daħal rapport, sabiex jieħu r-ritratt tal-injuries - Dok. "JR1" sa' Dok. "JR4" a fol. 32 sa' 35 tal-proċess. Bin Husayn kien ipprova ċertifikat mediku li kien maħruġ minn Dr. Jessica Darmanin, Registration 4878, fejn hi ċċertifikat l-injuries greivous per durata. Li rrid ngħid fuq dan iċ-ċertifikat Sinjura, li l-injuries jikkonċernaw biss il-għrieħi li hemm fl-id, dik fil-fhema tagħna imma umbgħad dak irid jarah it-Tabib, il-għrieħi fil-wiċċ fuq in-naħa tal-lemin, dak ma kien hemm l-ebda ċertifikat fuqu għax ovvjament ma naħsibx li l-vittma qallu biha lit-Tabib. Ma qallux biha lit-Tabib tal-wiċċ, il-vittma qallu bil-għrieħi tal-id biss. Fil-fatt fuq hekk biss qiegħed - Dok. "HS3" a fol. 9 tal-proċess. Fuq l-istruzzjonijiet tiegħi ukoll Pc 186 mar ġab xi filmati fl-akwata, fil-fatt hekk għamel imbghad liema filmat ġie annalizat mid-DSU, li huma n-nies tad-distrett PC1103 u PC470 u rriżulta minn dan il-filmata illi vera Husam kien avvicina l-vettura ta' Bin Husayn li kienet Fiat Doblo bin-Number Plate DCA-814 u jidher tlett darbiet jagħti xi daqqiet lix-xufier tal-vettura li huwa Bin Husayn. Però, irrid ngħid għalkemm il-filmata qiegħed fil-bogħod u kien għamlulu iz-zoom għal darba, darbtejn, ma kienx jidru affarijiet kbar f' idejħ, u qed ngħid affarijiet kbar mhux affarijiet zgħar għax tilef ħafna pixels jiġifieri kieku kellu oġġett mhux se narawh. Għal dan kont ġibt Mandat ta' Arrest u Tfittxija liema Mandat kien ġie akkordat mill-Maġistrat tal-Għassa Dr. Monica Vella nhar is-26 ta' Lulju, 2023. Il-Warrant ġie esegwit fit-30 ta' Lulju ġewwa l-Għassa ta' Birkirkara meta mar jiffirma l-bail book Husam. Husam ġie interrogat fil-31 ta' Lulju fil-preżenza tal-Avukat tiegħu Dr. Marion Camilleri - stqarrija esebita bħala Dok. "HS4 a fol. 10 sa' 12 tal-proċess. Irrid ngħid illi tajnihom il-footage closer jiġifieri immedjatament u l-imputat (illi l-Ispettur Ransley għarfu bħala Husam Saleh Belgasem Shalgom) ġibdilna l-attenzjoni ... illi fir-realtà Bin Husayn kien diġa mar, avvicinah xi sebgħa minuti qabel, qal hu, jew 10 minutes. Fil-fatt aħna hija l-prassi tagħna li ngħibu l-filmata f'it qabel u f'it wara, l-istess DSU mingħalija PC 1103, fil-fatt nikkoreġi ruħi, il-filmata PC 1103 analizzah mhux it-tnejn li huma, mar lura u fil-fatt vera jidher qed isuaq Bin Husayn il-Fiat Doblo, jirriviesja, jidher li kien hemm xi forma ta' konfront però saqajn naraw, ma narawx jekk kien Husam, jekk kien Cikku jew Peppu, dan reġa' rriviesja u telaq. Xi 10 minutes wara jerġa jigi u jseħħ l-incident li semmejt f'it qabel, jiġifieri dak li qalilna l-imputat kien minnu, però l-imputat qalilna wkoll li l-feriti ta' jdejħ mhux vera għamilomlu hu. Kif għadni kemm għidt minħabba l-pixelation wieħed kien diffiċli jiddistingwi jekk hux vera jew le, però hu ta deskirizzjoni fil-fatt, sibta stampa qiegħda fl-statment minn fuq google li ddiskriva s-sikkina li kellu, qishu dagger bħal xabla zgħira. Jien ħadt id-deċizzjoni dakinhar li nressqu xorta bl-arrest lil Husam fil-1 t' Awwissu, 2023 quddiem il-Maġistrat Joe Mifsud u kien irrisponda, ma kienx ħati ta' l-akkuzi. Bqajt newden fuqha din Sinjura u ddeċidejt li fit-2 t' Awwissu nibgħat għall-vittma nerga' u nara x' kien ħa jgħidli. Fil-fatt ġibtu l-Għassa kont u għidtlu tas-sikkina ma tantx qed tagħmel sens mill-filmata li qed naraw. Qalli le zgur bis-sikkina, għidtlu għandna l-filmata, qalli ha narah il-filmata qalli għax zgur kien hemm sikkina, għidtlu qabel ma naraw il-filmata, għidtlu s-sikkina kemm kienet kbira? U għamel sinjal min-nofs idu sas-swaba. Jiġifieri dik konna narawa zgur. Urejtu l-filmata u kif urejtu l-filmata qalli ara ha ngħidlek il-verità, waqqaftu u nfurmajtu kien arrestat dak il-hin, però xorta baqa' jpaċpaċ u qal le vera ma kellux sikkina. Qal li kien hemm blade li jużaw biex jaqtgħu l-gypsum boards, għax jaħdem fil-gypsum boards, qal mort naħtaf lilha u ċarrat idejħ magħha. ... Wegġa' lilu nnifsu. Hu qal li mhux intenzjonalment. Qal bi zball. Issa aħna għamilna search fil-vettura konna għaliha

*wkoll, però ma nstabu l-ebda sikkina, la kif qal l-imputat u x' ħin saqsejtu fuq is-sikkina l-ieħor, qal li kien ramiha. Fil-fatt kont ħadtlu statement u pressapoco wara li kien tkellem ma' l-Avukat Dr. Tiziana Micallef, anzi kienet hemm fil-preżenza tiegħu jigifieri, għamilna xi stqarrija u dak li qalli bazikament, irrakontah fl-statement. Fil-fatt kont ressaqtu b' kalunnja lilu fit-3 t' Awwissu 2023 quddiem il-Maġistrat tal-Għassa Dr. Abigail Critien u kien ammetta għall-akkużi kontrih u ... kienet ingħatat sentenza, jekk m' inix sejjer żball conditional discharge għal tlett snin, jekk dejjem m' iniex sejjer żball għax ma kontx preżenti jien però fuq online għadu ma telgħax, però sa' fejn naf jien conditional discharge. Li ridt nesebixxi Sinjura wkoll għax li l-imputat kien qal li hu ġie aggredit b' sikkina wkoll hu minn Husayn u fil-fatt urini xi ġrieħi li kellu. Kellu żewġt iġrieħi, kellu waħda fuq u waħda isfel u jekk m' iniex sejjer żball qal ta' fuq li għamillu hu. Fil-fatt mill-filmata jidher jgħolli t-top u jicčekja x' għandu. Però ma deherx demm jigifieri ma nistax ngħid jekk hux vera jew le - Dok. "JR5" sa' Dok. "JR8" a fol. 36 sa' 39 tal-proċess.*

Fuq mistoqsija tal-Qorti dwar jekk mill-filmata in kwistjoni - li ġie esebit mill-Ispettur Ransley waqt is-seduta tal-5 ta' Settembru 2023 u markat bħala Dok. "JRT" a fol. 122 tal-proċess - tirriżultax kolluttazzjoni bejn l-imputat u Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay, l-Ispettur Ransley wieġeb *iva, kien hemm il-vittima fil-karozza u jidher l-imputat jersaq lejha. Ahna qed ngħidu daqqa ta' ponn, imma ejja ngħidu tah daqqa, sewwa, jersaq lura, jerga jmur itih daqqa oħra, jerga jersaq lura u jtih daqqa oħra jigifieri hemmhekk qed naqblu li kien hemm glieda, li mhux qed naqblu umbghad kif irriżulta insomma tas-sikkina.* Fuq mistoqsija tad-Difiża, l-Ispettur Ransley ikkonferma li qabel l-incident mertu ta' dawn il-proċeduri kien hemm incident preċedenti, madwar għaxar minuti qabel, bejn l-imputat u Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay, fejn dan ta' l-aħħar kien għaddej bil-vettura tiegħu, lemaħ lill-imputat, irriversja u kellhom xi jgħidu. L-Ispettur ikkonferma li skond l-imputat waqt dan l-ewwel argument huwa ġarrab xi ġrieħi allegatament kawżati minn dan Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay. Wara dan l-ewwel argument, Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay telaq, dar mal-blokka u madwar għaxar minuti wara reġa' ġie hdejn l-imputat fejn seħħ it-tieni argument, mertu ta' dawn il-proċeduri.

Fix-xhieda li ta waqt is-seduta tal-31 ta' Awwissu 2023<sup>14</sup>, l-Ispettur Jonathan Ransley ippreżenta Digriet għall-Ħelsien mill-Arrest datat 6 ta' Marzu 2021, mogħti fil-konfront ta' Husam Saleh Belgasem Shalgom fil-proċeduri fl-ismijiet "Il-Pulizija v. Siraj S.B. Shalgom et". Fis-seduta tal-5 ta' Settembru 2023, l-Ispettur Ransley, oltre li ippreżenta il-filmata relattivi għall-incident mertu tal-proċeduri - Dok. "JRT" a fol. 122 tal-proċess, ippreżenta wkoll ir-rapport li Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay kien għamel fil-konfront ta' Siraj S.B. Shalgom, Dok. "JRT1" fol. 123 sa' 125 tal-proċess u permezz ta' Nota datata 5 ta' Settembru 2023, ippreżenta s-sentenza fl-ismijiet "Il-Pulizija v. Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay" deċiża minn din il-Qorti diversament presjeduta fit-8 ta' Awwissu 2023 - fol. 127 sa' 131 tal-proċess.

**PS186 Kristian Mintoff**<sup>15</sup> *xehed fl-1 ta' Lulju 2023 kont xogħol l-Għassa tas-Sliema u kien ġie ċertu Mousa Sulayman Bin Husayn biex jirrapporta li kien sofra xi ġrieħi iktar kmieni filgħodu għax kien safa' attackat minn persuna li tagħtu*

<sup>14</sup> Fol. 75 u 76 tal-proċess.

<sup>15</sup> Xhieda mogħtija waqt is-seduta tal-31 ta' Awwissu 2023, fol. 52 sa' 57 tal-proċess.

daqqa skond ma qal hu b'oggett twil bix-xafra. Dan kellu idu x-xellugija nfaxxata. Taht dawn il-faxex ghax kien gibidhom naqra, kienu jidhru li hemm xi punti. Kien stqarr li mar il-Polyclinic u hitu homlu u li l-procedura li qal li kienet hadet daqsxejn fit-tul u kien gab certifikat mediku ffirmat minn Dr. Jessica Darmanin, Registration Number 4878, mill-Health Centre tal-Furjana. Dan ic-certifikat kien deskritt bhala grievous per durata u kellu, skond ic-certifikat, 6 incision wounds u it-tul taghhom kien minn 2cm sa' 5cm, l-itwal wahda. Jiena meta kont staqsejtu kien qalli l-incident kien gara madwar 6:30a.m. fi triq l-Imsdia, faccata ta' KFC. Hu kien qal li kien qed isur il-vann tieghu FIAT fit-triq. Kienet waqfitu din il-persuna li aggredietu u waqaf mal-gejb. Kellu argument verbali maghha u at one point waqt dan l-argument il-persuna li aggredietu kienet xejritlu daqqa b'dan l-oggett tawwali u bix-xafra. Jien kont mort mieghu fuq il-post u ghidtlu biex jindikali ezatti fejn gara l-incident. Niftakar ukoll li mbaghad kont eskortajtu lejn il-post fejn qalli li jghix ghax kien bezghan li din il-persuna li jghid li aggredietu tkun qed tistennih lejn id-dar biex tistennih diehel id-dar biex terga' taggredih u kont eskortajtu hemm. U wara ergajt mort fuq il-post, tajt titwila biex nara jekk hemmx xi CCTV cameras u rrizulta li hemm tnejn li deher li jaghtu ghal fuq il-post fejn hu indikali li kien sehħ dan l-incident. Issa post minnhom li kien jismu Fabian Enterprises, dak il-hin kien maghluq imbaghad ergajt mort iktar tard. Filwaqt li faccata ta' fejn gara l-incident kien hemm hanut Miracle Foods li kien miftuh u kont dhalt nistaqsi min jiehu hsieb is-CCTV cameras. Kienu qabbduni ma' persuna, certu Sandro Micallef, u tawni n-numru tal-mobile tieghu, kont ikkuntattjatju u kien ppreparali filmat li kien ghaddihuli granet wara.

Is-Surgent Mintoff iddikjara li hu ra dan il-film, li in segwitu gie mghoddi minnu lill-Ispettur Jonathan Ransley, u milli ra jidher l-incident fil-bogħod top right corner. Kien jidher kollox zghir, in-nies ma jintgharfux. Però kien jintgharaf dan il-vann li qal li kien bih il-vittima. L-istess kulur ta' vann u ta' l-istess ghamla. Is-Surgent iddikjara li anke jekk il-filmat jigi zoomed, l-aggressur ma jintgharafx sew u il-vettura li tidher hija vann, Fiat abjad. Dwar x'ra fuq il-film PS186 Kristian Mintoff xehed ulterjorment illi dan il-persuna x'hin rajt il-film, l-aggressur kien ghamel mossa b'idu dritt ghal quddiem diehla mit-tieqa tan-naħa tax-xufier. Jien lilu kont saqsejtu kif gie injured fidu mit-tieqa tan-naħa tax-xufier, dahlet dritta mill-film u hu qalli li laqa' b'idu hekk. Nixtieq ngħid ukoll li minħabba li l-film ma kienx car ma kienx jidher li kellu xi haġa fidu l-ieħor però lanqas ma jfissirx li mhux qed ngħid li ma kellux xi haġa fidu. Ma kinitx cara biżżejjed. Idu biss dehret. Jiena mbaghad għibt filmat ieħor mingħand Fabian Enterprises li l-camera tagħhom ma qabbditx l-incident, li naqbad fl-incident kien l-aggressur miexi lura ... Jigifieri jigsaw puzzle kienet hekk, li dan vera kien hemm bil-vann, vera l-aggressur, vera xi hadd xejjirlu daqqa. U vera l-persuna li hu qed jallega li hu xejjritlu d-daqqa kien prezenti dak il-hin u naqbad fil-film miexi lura lejn il-hanut tal-pastizzi li hemm fil-kantuniera jigifieri direzzjoni Gzira, Msida.

Ix-xhud ikkonferma li r-ritratti esebiti li juru l-grieħi f'wiċċ Bin Husyan Mousa Sulayman Mousay hadhom hu u kkonferma wkoll li c-certifikat mediku markat Dok. "HS3" a fol. 9 tal-proċess, huwa c-certifikat mediku li Mousay ipprezentalu dakinhar li għamel ir-rapport fil-konfront ta' l-imputat. PS186 Kristian Mintoff ipprezenta wkoll ir-rapport in kwistjoni markat Dok. "CM" a fol. 58 sa' 61 tal-proċess.



**Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay**<sup>16</sup> xehed ma' l-imputat *per se* qatt ma kellu problemi, il-problema li għandu hija ma hu l-imputat li skontu selfu (ossia Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay) xi flus u dan ma jridx jagħtihomlu lura u minflok jheddu. Iddikjara li huwa diversi drabi għamel rapport kontra din il-persuna iżda ma ttehditx azzjoni kontrih għaliex il-Pulizija qatt ma rnexxielhom isibuh. Skond Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay, kif inqalet il-kwistjoni ma' hu l-imputat, l-istess imputat beda jdejqu. Xehed illi dakinhar ta' l-incident mertu ta' dawn il-proceduri, huwa kien għaddej mill-Gżira, lemaħ lill-imputat, waqaf, irriversja u għajru halliel, l-imputat offendih u hu offendih lura. Huwa kkonferma li dak il-ħin hu telaq minn fuq il-post, dar il-blokka u reġa' gie lura, reġa' qal xi haġa lill-imputat u dan mar lejħ u aggedih. Jgħid li l-imputat beda jagħtih bil-ponn fuq in-naħa tal-lemin minn got-tieqa tal-vettura.

In kontro-eżami Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay ikkonferma li ma' l-imputat *per se* ma kellux inkwiet, iżda kemm ilu li għandu jieħu flus mingħand hu l-imputat, l-istess imputat beda jdejqu. Ikkonferma li dakinhar ta' l-incident, fl-ewwel inkontru li kellu ma' l-imputat, kif rah huwa għajru halliel imbagħad bdew joffendu lil xulxin. Ikkonferma wkoll li kien għamel rapport kontra hu l-imputat iżda l-każ kontrih spicċa biex waqa' għaliex ma kienx qed jiġi notifikat. Huwa kkonferma li fil-vettura kellu sikkina tal-gypsum u hu, u mhux l-imputat, kien wegġa' lilu nnifsu biha. Fir-rigward huwa qal *meta beda jtini d-daqqiet hekk bdejt inwegġa' ħafna u ridt naqbad xi haġa. Meta qbadtha, qbadt is-sikkina u wegġajt hawn. Meta wegġajt jiena ħriġt mill-ewwel. Ħriġt mill-ewwel u mort il-Furjana. Kelli l-jeans tiegħi mimli bid-demm, mort il-Furjana.* Ikkonferma li mal-Pulizija huwa kien iddikjara li l-grieħi f'idejħ kien għamilhomlu l-imputat. Stqarr li meta mar il-Polyclinic biex idewwulu idejħ, huwa qalilhom biss b'idejħ u mhux ukoll b'wiċċu għaliex fidu kien imwegġa' ħafna u qalilhom fuq hekk biss. Dwar grieħi oħra li ġarrab, Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay stqarr li kellu grieħi f'widintu u fil-fatt hu u jixhed beda juri n-naħa tal-lemin ta' rasu, fl-*area* ta' widintu, qal *xi marki le, imma l-ħabtiet jiġu hawn din in-naħa.*

**L-Espert Mediku Dr. Mario Scerri**, ippreżenta r-Relazzjoni tiegħu, Dok. "MS" a fol. 45 sa' 51 tal-proċess, fil-31 ta' Awwissu 2023, fejn, wara li eżamina r-ritratti Dok. "JR1" u Dok. "JR4" a fol. 32 u 35 tal-proċess, ikkonkluda li *kemm fir-ritratt JR1 kif ukoll f'JR4 jidher li kien hemm dbenġila madwar l-għajn il-leminija. Illi din id-dbenġila kienet riżultat ta' blunt trauma diretta, ma kienitx akkumpanjata minn leżjonijiet lokali oħra u klassifikata bħala leżjoni ta' natura ħafifa*<sup>17</sup>.

**Marica Mifsud**, Assistent Registratur Qrati u Tribunali Kriminali, ippreżentat Digriet għall-Helsien mill-Arrest ta' Husam Saleh Belgasem Shalgom, detentur tal-Karta ta' l-Identità bin-Numru 140925A. L-ewwel Digriet esebit minnha - Dok. "MM1" a fol. 50 sa' 107 tal-proċess - huwa Digriet għall-Helsien mill-Arrest mogħti mill-Imħallef Antonio Mizzi fit-23 ta' Jannar 2018. Dan id-Digriet gie in segwitu varjat b'Digriet mogħti mill-Maġistrat Dr. Doreen Clarke fis-26 ta' April 2018 u b'Digriet ulterjuri (dan rigwardwanti Siraj S.B. Shalgom biss) mogħti mill-Maġistrat Dr. Doreen Clarke datat 6 ta' Ġunju 2018. Kien hemm varjazzjoni ulterjuri permezz ta' Digriet mogħti mill-Imħallef Edwina Grima datat 12 ta' Settembru 2018. It-tieni

<sup>16</sup> Xhieda mogħtija waqt is-seduta tal-31 ta' Awwissu 2023, fol. 62 sa' 74 tal-proċess.

<sup>17</sup> Fol. 50 tal-proċess.

Digriet esebit minn Marica Mifsud - Dok. "MM2" a fol. 108 sa' 118 tal-proċess - ingħata mill-Maġistrat Charmaine Galea fis-6 ta' Marzu 2021, liema Digriet gie varjat b'Digriet mogħti mill-Imħallef Edwina Grima fl-10 ta' Marzu 2021.

### **Imputazzjonijiet dedotti fil-konfront ta' l-imputat:**

Kif iktar 'l fuq osservat l-imputat qed jigi mixli talli nhar l-1 ta' Lulju 2023, għall-ħabta tas-7:00a.m., ġewwa Triq l-Msida, Gżira: (1) mingħajr il-ħsieb li joqtol jew li jqieghed il-ħajja ta' Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay f'periklu ċar, ikkaġuna feriti ta' natura gravi fuq il-persuna tiegħu, bi ksur ta' l-Artikolu 216 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta; (2) ġarr 'l barra minn xi fond jew id-dintorni tiegħu xi sikkina jew strument li jaqta' jew bil-ponta ta' liema xorta jkun mingħajr ma kellu liċenzja jew permess mingħand il-Kummissarju tal-Pulizija, bi ksur ta' l-Artikoli 6 u 51(7) tal-Kap.480 tal-Liġijiet ta' Malta; (3) b'xi mod ieħor mhux imsemmi band' oħra f'dan il-Kodiċi (Kodiċi Kriminali), kiser volontarjament il-bon-ordni jew il-kwiet tal-pubbliku, bi ksur ta' l-Artikolu 338(dd) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta; (4) għamel ingjuri jew theddid lil Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay mhux imsemmijin band' oħra fil-Kodiċi Kriminali jew, jekk kien ipprovokat, ingurja b'mod li ħareġ barra mil-limiti tal-provokazzjoni, bi ksur ta' l-Artikolu 339(e) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta; (5) naqas milli jħares xi waħda u/jew iktar minn waħda, mill-kondizzjonijiet imposti fuq mill-Qorti Kriminali (Malta) u cioè mill-Imħallef Dr. Antonio Mizzi LL.D., bid-digriet datat 23 ta' April 2018 u kif sussegwentement emendat, li permezz tiegħu huwa nġhata il-ħelsien mill-arrest taħt diversi kundizzjonijiet, u dan bi ksur ta' l-Artikoli 579(1) u (2) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta; (6) naqas milli jħares xi waħda u/jew iktar minn waħda, mill-kondizzjonijiet imposti fuq mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) u cioè mill-Maġistrat Charmaine Galea LL.D., bid-digriet datat 6 ta' Marzu 2021 u li permezz tiegħu huwa nġhata l-ħelsien mill-arrest taħt diversi kundizzjonijiet, u dan bi ksur ta' l-Artikoli 579(1) u (2) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti tibda billi tosserva li mill-provi prodotti ħareġ bl-iktar mod ċar li dakinhar ta' l-incident mertu ta' dawn il-proċeduri u fil-kuntest ta' l-istess incident, l-imputat ma kellu l-ebda sikkina u/jew strument li jaqta' jew bil-ponta in kwantu mix-xhieda ta' Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay ħareġ bl-iktar mod ċar li s-sikkina kienet ta' l-istess Bin Husayn Mousa Sulayman. Fiċ-ċirkostanzi għalhekk għandu jsegwi li l-imputat ma jistax u ma għandux jinstab ħati tat-tieni imputazzjoni dedotta fil-konfront tiegħu.

Originarjament, Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay kien għamel rapport mal-Pulizija kontra l-imputat talli, skontu, l-istess imputat kien għamillu griehi f'idejh, liema griehi kienu ċertifikati li huwa ta' natura gravi per durata. A bażi ta' tali rapport l-imputat gie mixli talli nhar l-1 ta' Lulju 2023, għall-ħabta tas-7:00a.m., ġewwa Triq l-Msida, Gżira, mingħajr il-ħsieb li joqtol jew li jqieghed il-ħajja ta' Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay f'periklu ċar, ikkaġuna feriti ta' natura gravi fuq il-persuna tiegħu, bi ksur ta' l-Artikolu 216 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta. Irrizulta però li l-griehi li Bin Husayn Mousa Sulayman kellu f'idejh ma ġewx ikkawżati mill-imputat iżda kien hu stess li wegġa' lilu nnifsu meta qabad sikkina tal-gypsum li kellu fil-vettura tiegħu dakinhar ta' l-incident. Fid-dawl ta' tali fatt l-istess Bin Husayn Mousa Sulayman gie mixli bir-reat ta' kalunnja kif ukoll bil-kontravvenzjoni kontra l-ordni pubbliku ai termini ta' l-Artikolu 338(dd) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta u bil-

kontravvenzjoni kontra l-persuna ai termini ta' l-Artikolu 339(e) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta. Huwa ammetta għall-imputazzjonijiet dedotti fil-konfront tiegħu u gie debitament sentenzjat b'sentenza pronunċjata fit-8 ta' Awwissu 2023 - fol. 127 sa' 131 tal-proċess.

Għalkemm il-Prosekuzzjoni tirrikonoxxi li l-imputat ma kkawżax il-ġrieħi f'idejn Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay, tikkontendi però li fl-incident mertu ta' dawn il-proċeduri l-imputat ikkawża ġrieħi f'wiċċ l-imsemmi Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay, hekk kif jirriżulta mir-ritratti markati Dok. "JR1" u Dok. "JR4" a fol. 32 u 35 tal-proċess. Ta' dawn l-allegati ġrieħi però ma hemmx ċertifikat mediku għar-raġuni - skont ma qal Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay - li meta mar il-Polyclinic tal-Furjana huwa qalilhom biss bil-ġrieħi f'idejh għax dawk li kienu qed iweggħuh hafna.

Fid-dawl tan-nuqqas ta' tali ċertifikat mediku l-Qorti, fuq talba tal-Prosekuzzjoni, innominat lit-Tabib Dr. Mario Scerri bħala Espert Mediku sabiex mir-ritratti esebiti markati Dok. "JR1" u Dok. "JR4", esebiti a fol. 32 u 35 tal-proċess, jiddetermina jekk Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay għandux ġrieħi f'wiċċu u jekk jirriżultaw ġrieħi, jistax jikklassifika l-istess. Kif ġia iktar 'l fuq osservat, l-imsemmi Espert Mediku, wara li r-ritratti Dok. "JR1" u Dok. "JR4", ikkonkluda li l-persuna f'dawk ir-ritratti, ossia Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay, kellu tbenġila madwar l-għajn il-leminja u tali tbenġila kienet ta' riżultat ta' *blunt trauma* diretta u kklassifika l-ġrieħi bħala ta' natura hafifa.

Id-Difiza opponiet għall-ammissibilità ta' din il-prova dwar il-ġrieħi allegatament sofferti minn Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay waqt il-kolluttazzjoni ma' l-imputat, ta' min jgħid li l-imputat fl-istqarrija minnu rilaxxata lill-Pulizija Eżekuttiva fil-presenza ta' l-Avukat tiegħu, ma nnegax li huwa ta tlett daqqiet ta' ponn lil Bon Husayn Mousa Sulayman Mousay u fi kliemu tahomlu *fejn ġie. Għax bis-sikkina ma stajtx nidhol sew*, għar-raġuni illi opinjoni ta' Espert Mediku mogħtija a bażi ta' ritratti, b'mod partikolari fin-nuqqas ta' ċertifikat mediku dwar dawk il-ġrieħi, ma tikkostitwixxi l-aħjar prova li għandha tressaq il-Prosekuzzjoni sabiex tissodisfa l-oneru tal-prova impost fuqha, ossia tal-prova lil hinn minn kull dubju raġonevoli.

Fir-rigward ta' din il-kontestazzjoni tad-Difiza però, il-Qorti tagħmel referenza għal dak osservat mill-Qorti Kriminali fis-sentenza fl-ismijiet **Ir-Repubblika ta' Malta v. Louis Fenech**, deċiża fit-13 ta' Ottubru 2005, fejn ingħad illi *sabiex issir prova skond il-liġi u sal-grad li trid il-liġi ta' offiża fuq il-persuna, mhuwiex essenzjali li jkun hemm dejjem u f'kull każ ċertifikat mediku jew deposizzjoni ta' tabib. Naturalment tali ċertifikat jew deposizzjoni jistgħu jkunu meħtieġa biex jiġi determinat jekk verament kienx hemm offiża fuq il-persuna u/jew it-tip jew natura ta' dik l-offiża. Fi kliem ieħor, tali prova tista' tirriżulta aliunde mingħajr il-htieġa li bil-fors jiġi prodott espert mediku jew ċertifikat mediku f'kull każ bħal dak in eżami.*

Għalkemm huwa minnu li l-ġrieħi li ġarrab Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay ma humiex koperti b'ċertifikat mediku, mir-ritratti esebiti Dok. "JR1" u Dok. "JR4" a fol. 32 u 35 tal-proċess, jirriżulta ben ċar li huwa għandu nefha u tbenġila madwar l-għajn il-leminja u l-Espert Mediku Dr. Mario Scerri effettivament kien f'posizzjoni li a bażi

tar-ritratti in kwistjoni jikkonkludi li dawk il-ġrieħi kienu riżultat ta' *blunt trauma* diretta.

Id-Difiża tikkontendi li l-imputat ma jistax jinstab ħati li kkawża ġrieħi lil Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay minħabba n-nuqqas ta' kredibilità ta' l-istess Mousay, illi, fost affarijiet oħra u primarjament, instab ħati li għamel rapport falz fil-konfront tiegħu relattivament għall-incident mertu ta' dawn il-proċeduri. Per di più ma jistax jinstab ħati li kkawża l-ġrieħi riskontrati mill-Espert Mediku Dr. Mario Scerri għaliex Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay stess għal darba, darbtejn iddikjara li l-imputat laqtu fuq widintu tal-lemin.

Għalkemm huwa minnu li l-kredibilità ta' Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay hija ferm imtappna partikolarment minħabba d-deċiżjoni inkonsulta tiegħu li jagħmel rapport falz fil-konfront ta' l-imputat, il-Qorti ma tistax tinjora u tiskarta dak li jirriżulta mill-filmati Dok. "JRT" esebiti a fol.122 tal-proċess u mill-istqarrija ta' l-imputat a fol. 10 sa' 12 tal-proċess, fejn huwa ammetta li dakinhar ta' l-incident fajjar tlett daqqiet ta' ponn lil Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay, fejn ġie.

Mill-filmati in kwistjoni u b'mod partikolari mill-filmati bil-*file name* exported-video-clear, tirriżulta b'mod ċar il-kolluttazzjoni bejn l-imputat - li kien barra fit-triq - u Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay - li kien bilqiegħda fil-vettura tiegħu, kolluttazzjoni din, kif diga ngħad, ammessa mill-istess imputat. Minn dan il-filmati l-imputat jidher jagħti daqqiet lil Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay minn got-tieqa tal-lemin u jidher li dawn id-daqqiet huma mmirati lejn in-naħa tal-lemin ta' ras/wiċċ Mousay. Huwa veru li fix-xhieda tiegħu Mousay qal li l-imputat laqtu f'widintu iżda in verità hu u juri fejn qala' d-daqqa waqt li xehed fis-seduta tal-31 ta' Awwissu 2023, huwa beda jindika l-*area* tan-naħa ta' widintu tal-lemin u l-Qorti hija tal-fehma li għad illi d-daqqiet hašhom hemm, ma huwiex assolutament minn ewl il-dinja li l-imputat laqtu ukoll f'għajnu, partikolarment meta l-istess imputat stqarr li huwa fajjar id-daqqiet fejn ġie għaliex minħabba s-sikkina li jgħid li kellu Mousay, huwa (ossia l-imputat) ma setgħax jidhol sew mit-tieqa tal-vettura.

Fiċ-ċirkostanzi għalhekk il-Qorti tqis li a bażi ta' l-istqarrija ta' l-imputat, a bażi tal-filmati esebiti, a bażi tar-ritratti Dok. "JR1" u Dok. "JR4" u a bażi tar-Relazzjoni ta' l-Espert Mediku t-Tabib Dr. Mario Scerri, il-Prosekuzzjoni rnexxielha tipprova lil hinn minn kull dubju raġonevoli li l-imputat effettivament ikkawża t-tbenġil madwar l-għajn il-leminija ta' l-imputat u li tali tbenġil jikkostitwixxi ġrieħi ta' natura ħafifa.

Hawn issir referenza għal dak osservat minn din il-Qorti diversament presjeduta fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija v. James Grech**, deċiża fil-31 ta' Ottubru 2022: *huwa prinċipju bażilari wkoll li r-reità tal-imputat trid tiġi pruvata mill-Prosekuzzjoni 'l hinn minn kull dubju dettat minn raġuni. Dan ifisser li l-grad ta' prova li trid tilhaq il-Prosekuzzjoni hu dak il-grad li ma jħalli ebda dubju dettat mir-raġuni u mhux xi grad ta' prova li ma jħalli ebda ombra ta' dubju. Id-dubji ombra ma jstgħux jitqiesu bħala dubji dettati mir-raġuni. Fi kliem ieħor, dak li din il-Qorti trid tasal għalih hu, li wara li tqis iċ-ċirkostanzi kollha tal-każ u l-provi kollha inkluż dawk xjentifiċi u mediċi, tkun moralment konvinta minn dak il-fatt li trid tipprova l-Prosekuzzjoni. F'dawn il-kuntesti l-Qorti tagħmel referenza għal dak li qal Lord Denning: "Proof beyond a reasonable doubt does not mean proof beyond the*

*shadow of a doubt. The law would fail to protect the community if it admitted fanciful possibilities to deflect the course of justice. If the evidence is so strong against a man as to leave only a remote possibility in his favour, which can be dismissed with the sentence: 'of course it is possible but not in the least probable', the case is proved beyond reasonable doubt, but nothing short of that will suffice".*

Din il-Qorti għalhekk wara li qieset il-provi appena imsemmija, ossia l-istqarrija ta' l-imputat, il-filmati esebiti, ir-ritratti Dok. "JR1" u Dok. "JR4" u r-Relazzjoni ta' l-Espert Mediku t-Tabib Dr. Mario Scerri, hija moralment konvinta li l-imputat effettivament ikkawża l-ġrieħi li jidhru f'wiċċ Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay, senjatament madwar għajnu tal-lemin, u li tali ġrieħi huma ta' natura ħafifa.

Fid-dawl ta' dan il-Qorti ma tistax issib lill-imputat ħati ta' l-ewwel imputazzjoni kif dedotta fil-konfront tiegħu izda tista' u għandha ssibu ħati li nhar l-1 ta' Lulju 2023, għall-ħabta tas-7:00a.m., ġewwa Triq l-Msida, Gżira, mingħajr il-ħsieb li joqtol jew li jqiegħed il-ħajja ta' Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay f'periklu ċar, ikkawżata feriti ta' natura ħafifa fuq il-persuna tiegħu. Il-Qorti però tosserva ulterjorment li ladarba l-istess Mousay ma qal xejn lit-Tabiba li nvestatu dakinhar tal-1 ta' Lulju 2023 dwar dawn il-ġrieħi f'wiċċu stante li huwa kien muġuġħ bil-ġrieħi li kellu f'idu - ġrieħi dawn jiġi ribadit mhux kawżati mill-imputat - għandu jsegwi li dawn il-ġrieħi hekk riskontrati mill-Espert Mediku Dr. Mario Scerri u minnu kklasifikati bħala ta' natura ħafifa, kienu wkoll ta' importanza żgħira u għaldaqstant fil-każ in eżami għandu japplika dak provdut fl-Artikolu 221(3)(b) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Fid-dawl ta' dan il-konklużjoni, ossia li l-imputat għandu jinstab ħati li ikkawża ġrieħi ta' natura ħafifa u ta' importanza żgħira lil Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay, il-Qorti ser tastjeni milli tiegħu konjizzjoni tar-raba' imputazzjoni dedotta fil-konfront ta' l-imputat.

Ikkunsidrata t-tielet imputazzjoni dedotta fil-konfront ta' l-imputat, u cioè li fl-1 ta' Lulju 2023 għall-ħabta tas-7:00a.m. ġewwa Triq l-Msida, Gżira, b'xi mod ieħor mhux imsemmi band' oħra f'dan il-Kodiċi (Kodiċi Kriminali), kiser volontarjament il-bonordni jew il-kwiet tal-pubbliku, bi ksur ta' l-Artikolu 338(dd) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta, fid-dawl tal-provi prodotti, partikolarment l-istqarrija ta' l-imputat u l-filmati esebiti, għandu jsegwi li anke din l-imputazzjoni tirriżulta ippruvat lil hinn minn kull dubju raġonevoli u b'hekk l-imputat għandu jinstab ħati ta' l-istess.

Id-Difiza tikkontendi però li fil-każ in eżami, kemm-il darba l-Qorti kellha ssib li l-imputat verament ikkawża ġrieħi lil Bin Husayn Mousay Sulayman Mousa, għandhom japplikaw id-dettami tal-Liġi relattivi għall-provokazzjoni, jekk mhux addirittura tal-leġittima difesa.

Fir-rigward tad-difiza tal-leġittima difesa ssir referenza għald dak osservat minn din il-Qorti diversament presjeduta fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Tony Curmi et**, deċiża fis-27 ta' Ġunju 2017, fejn ingħad illi: *kif inhuwa ben saput, il-ġustifikazzjoni għal-leġittima difesa tirriżulta meta persuna tilqa' b'forza l-vjolenza jew aggressività ta' persuna oħra diretta lejha jew lejn terzi, kontra liema persuna hekk aggredita l-aġir tad-difensur imputat huwa dirett. Fil-leġittima difesa trid tkun inħolqot sitwazzjoni ta' perikolu, dannu, theddida u/jew minaccja tal-istess,*

*bl-aġir tal-aggressur u mhux da parti tad-difensur, sitwazzjoni kkreata unikament mhux minn min jadotta dik it-tip ta' difiża, iżda minn min qed juri jew jimmanifestaw dak il-perikolu jew theddid jew dannu attwali kif jispjega Antolisei "occorre in fine che l'aggressione abbia creato per il diritto presso di mira un pericolo attuale." Fil-Manuale di Diritto Penale Generale pg 261, insibu li "pericolo attuale e' il pericolo presente." ... Jiġi rilevat li d-dritt għal-legittima difesa jitwieled u huwa konsegwenza naturali mid-dritt fundamentali ta' kull bniedem li jipproteġi lili nnifsu minn xi aggressjoni jew dannu anke bl-użu tal-forza. Iżda l-liġi timponi ċerti kondizzjonijiet biex din l-eċċezzjoni tiġi milqgħuha. Cioè it-theddid ta' xi aggressjoni jew dannu jew perikolu jrid ikun inġust, gravi u inevitabbli. Id-difiża trid tkun saret biex jiġu evitati konsegwenzi li jekk jeffettwaw ruħhom jikkagunaw ħsara irreparabbli lid-difensur, jiġifieri ħsara jew offiża lil-ħajja, gisem u/jew partijiet tal-gisem tad-difensur. L-imputat difensur irid jipprova li dak li hu għamel, għamlu, stante li fl-istat psikologiku li kien jinsab fih f'dak il-mument, biex jevita xi perikoli li ma setgħux jiġu evitati b'mod ieħor. Jiġifieri l-perikolu għandu jkun attwali, istantanu u assolut u ma jridx ikun xi perikolu antiċipat. Il-perikolu għandu jkun attwali, ta' dak il-ħin, u mhux xi theddida ta' perikolu li tkun saret ħinijiet qabel għax dan jista' jagħti lok għal provokazzjoni u mhux difesa legittima. Il-perikolu jrid ikun assolut, cioè li f'dak il-mument li kien qed iseħħ ma setax jiġi evitat b'xi mod ieħor. Iżda hawnhekk għandu jiġi applikat it-test ogġettiv kif diversi awturi u sentenzi tal-Qorti dejjem speċifikaw, u mhux biżżejjed li wieħed jgħid x'seta' għamel jew x'messu għamel jew x'messu għamel id-difensur (imputat) qabel ma ħa l-azzjoni in difesa bl-użu tal-forza. Fil-fatt kif jgħid il-Professor Mamo fin-noti tiegħu: "the danger against which the accused reacts should be viewed not necessarily as it was in truth and in fact, but rather as the accused saw it at the time." Wieħed għalhekk irid ipogġi lili nnifsu fiċ-ċirkostanzi kif ħassu dak il-ħin u mument cioè imbezża' u l-ħsieb tiegħu li ser jiġi aggredit; ... id-difesa legittima, huwa m'għandux jadotta metodi li huma in eċċess jew minaccja ta' perikolu. Iżda anke hawn ... għandu wkoll jiġi kkunsidrat sew l-istat mentali tal-vittma tal-aggressjoni jew minaccja ta' perikolu, cioè l-imputat. Rinfaccjat b'perikolu serju u imminenti kif ħaseb hu f'dak il-mument, wieħed ma jistax jippretendi li kellu jzomm il-kalma u fil-fatt il-liġi stess f'ċirkostanzi bħal dawn taċċetta miskalkolazzjonijiet u errors of judgement.*

Fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Carmel Attard, Appell Nru. 77/2023** deciza mill-Qorti ta' l-Appell Kriminali fit-23 ta' Mejju 2023, dik il-Qorti osservat ulterjorment illi fis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali fis-26 t' Awwissu, 1998, fl-ismijiet *Il-Pulizija vs. Augusto Auguliaro* ġie ritenut illi: "Mhux kull min "jagixxi biex jiddefendi ruħu" neċessarjament jista' jinvoka dana l-artikolu. Il-liġi titkellem ċar dwar il-bżonn attwali ta' difiża legittima" ta' dak li jkun jew ta' ħaddieħor. Kemm fid-dottrina kif ukoll fil-ġurisprudenza tagħna hu ormai stabbilit li biex wieħed jista' jinvoka dina l-iskriminanti l-aggressjoni subita trid tkun inġusta, gravi u inevitabbli." Għalhekk id-difiża trid tkun saret sabiex jiġu evitati konsegwenzi li jekk javveraw ruħhom jikkagunaw ħsara irreparabbli lill-imputat, jiġifieri ħsara jew offiża fil-ħajja, gisem u/jew partijiet tal-gisem tal-imputat jew ta' ħaddieħor. L-imputat irid jipprova li dak li għamel għamlu, stante li fl-istat psikologiku li kien jinsab fih f'dak il-mument, biex jevita il-perikolu li ma setax jiġi evitat b'mod ieħor. Jiġifieri l-perikolu għandu jkun attwali, ta' dak il-ħin u mhux xi theddida ta' perikolu li tkun saret ħinijiet qabel, għax dan jista' jagħti lok biss għall-

*provokazzjoni u mhux difiża legittima. Il-perikolu irid ikun ukoll assolut, cioè li f'dak il-mument li kien qed iseħħ ma setax jiġi evitat b'xi mod ieħor. Izda hawnhekk għandu jiġi applikat it-test soġġettiv kif diversi awturi u s-sentenzi tal-Qrati dejjem speċifikaw li mhux biżżejjed li wieħed jgħid x'seta' għamel jew xi jmissu għamel l-imputat, qabel ma ha l-azzjoni in difiża bl-użu tal-forza.*

Mill-filmati ešebiti dwar l-incident **mertu ta' dawn il-proċeduri**, jirriżulta ferm evidenti li d-difiża tal-legittima difesa ma tregix. Għalkemm irriżulta li l-imputat u Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay ftit minuti qabel l-incident mertu ta' dawn il-proċeduri kellhom xi jgħidu bejniethom u kien l-istess Mousay li bil-vettura avvicina lill-imputat u għajru ħalliel u beda joffendih, meta però seħħ l-incident in kwistjoni, ossia wara li Mousay telaq bil-vettura minn fuq il-post u reġa' ġie lura bil-vettura tiegħu wara madwar għaxar minuti, huwa fl-ebda ħin ma niżel mill-vettura u fl-ebda ħin ma jidher jagredixxi lill-imputat, anzi kif Mousay jieqaf bil-vettura tiegħu, jidher l-imputat ġej fuq il-bankina, jinżel fit-triq, jersaq lejn il-vettura ta' Mousay fuq in-naħa tal-lemin, ossia fuq in-naħa tax-xufier, u filwaqt li Mousay kien għadu u baqa' fil-vettura, l-imputat jidher jagħti xi daqqiet, li ġew minnu stess ikkonfermati fl-istqarrija tiegħu bħala tlett daqqiet ta' ponn lejn Mousay. B'hekk l-elementi meħtieġa għad-difiża ta' tal-legittima difesa f'dan il-każ ma jissussistux u kif ġia ngħad l-istess difiża ma tistax tiġi nvokata b'suċċess mill-imputat.

In kwantu rigwarda l-iskużanti tal-provokazzjoni ssir referenza għal dak osservat minn din il-Qorti diversament presjeduta fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Luke Farrugia**, deċiża fit-3 ta' Ġunju 2021: *huwa paċifiku li, diversament mil-legittima difiża, il-benefiċċju ta' dan l-attenwanti jingħata biss meta il-provokazzjoni ossia l-att provokatorju ikun tali li f'nies ta' temperament ordinarju komunement iġib l-effett li dak li jkun ma jkunx jista' jqis l-effett tad-delitt. Skond il-Professur Mamo il-provokazzjoni tkun suffiċjenti jekk tkun tali li bniedem ta' temperament ordinarju jitlef il-kontroll tiegħu. Il-kriterju għalhekk huwa wieħed oġġettiv: il-bniedem ta' temperament ordinarju. F'sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appelli Kriminali deċiża fl-10 ta' Settembru 2004 fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Paul Abela**, ġie deċiż:- "Meta tiġi biex titqies l-iskuża tal-provokazzjoni għandha tiħares ir-regola miġjuba fl-artikolu 235, li jfisser li l-provokazzjoni ma tiswiex jekk ma tkunx saret fil-waqt ta' l-azzjoni li tagħha tingieb bħala skuża. Però dejjem irid ikun hemm provokazzjoni ingusta ... il-ġurista Francesco Antolisei in konnessjoni ma' l-attenwanti ġenerali tal-provokazzjoni iġid hekk: "la situazione psicologica di cui trattasi ... deve essere determinata da un fatto ingiusto altrui. Non occorre che tale fatto costituisca reato e neppure che sia giuridicamente illecito; basta che sia ingiusto dal punto di vista morale. Perciò l-attenuante dovrà ammettersi anche di fronte ad un comportamento legittimo che assuma carattere provocatorio per le modalità esose o anche semplicemente sconvenienti con cui si effettua, o per ragioni che lo hanno determinato (rancore, odio, vendetta, iattanza, dispetto ecc.) Quanto alla reazione non si richiede che sia proporzionata al fatto ingiusto" (Antolisei F. Manuale di Diritto Penale – Parte Generale Giuffrè Milano 1989 pg.394 -397)." Illi għalhekk, jirriżulta li hemm żewġ elementi li jsawru dan l-iskużanti u cioè fl-ewwel lok, il-provokazzjoni trid tkun waħda ingusta u trid tkun oġġettivament riskontrabbli, u fit-tieni lok trid tkun saret fil-waqt tal-azzjoni li tagħha tingieb bħala skuża.*

Fil-każ in ezami rriżulta li **l-incident mertu ta' dawn il-proċeduri**, fejn l-imputat ta daqqiet ta' ponn lil Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay u darbu, seħħ madwar għaxar minuti **wara** li l-imsemmi Mousay kien avvicina lill-imputat u għajru halliel u anke offendieh. Apparte minn hekk kif appena osservat, mill-filmat relattiv għall-incident mertu ta' dawn il-proċeduri, kif Mousay jieqaf bil-vettura tiegħu, jidher l-imputat ġej fuq il-bankina, jinżel fit-triq, jersaq lejn il-vettura ta' Mousay fuq in-naħa tal-lemin, ossia fuq in-naħa tax-xufier u filwaqt li Mousay kien għadu u baqa' fil-vettura, l-imputat jidher jagħti xi daqqiet, li ġew minnu stess ikkonfermati fl-istqarrija tiegħu bħala tlett daqqiet ta' ponn lejn Mousay. Anke jekk Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay kien qed joffendi lill-imputat minn ġol-vettura, l-imputat seta' faċilment jinjarah u jibqa' għaddej fi trieqtu mingħajr ma kellu għalfejn imur hdejn il-vettura u jagħti daqqiet ta' ponn lil Mousay. B'hekk anke l-elementi meħtieġa għall-iskuzanti tal-provokazzjoni f'dan il-każ ma jissussistux u tali skuzanti ma tistax tiġi nvokata b'suċċess mill-imputat.

L-imputat qed jiġi mixli wkoll talli naqas milli jħares xi waħda u/jew iktar minn waħda, mill-kondizzjonijiet imposti fuqu mill-Qorti Kriminali (Malta) u cioè mill-Imħallef Dr. Antonio Mizzi LL.D., bid-digriet datat 23 ta' April 2018 u kif sussegwentement emendat, li permezz tiegħu huwa nġhata il-ħelsien mill-arrest taħt diversi kundizzjonijiet, u dan bi ksur ta' l-Artikoli 579(1) u (2) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta; u Naqas milli jħares xi waħda u/jew iktar minn waħda, mill-kondizzjonijiet imposti fuqu mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) u cioè mill-Maġistrat Charmaine Galea LL.D., bid-digriet datat 6 ta' Marzu 2021 u li permezz tiegħu huwa nġhata l-ħelsien mill-arrest taħt diversi kundizzjonijiet, u dan bi ksur ta' l-Artikoli 579(1) u (2) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Id-Digrieti in kwistjoni esebiti minn Marica Mifsud bħala Dok. "MM1" u Dok. "MM2" a fol. 80 sa' 118 tal-proċess, entrambe jistipulaw il-kondizzjoni li tul il-perijodu ta' ħelsien mill-arrest huwa *ma jikkommettix delitt ieħor ta' natura volontarja waqt li jkun meħlus mill-arrest*. Kif osservat iktar 'l fuq l-imputat qed jinstab ħati ta' ferita ta' natura ħafifa u ta' importanza żgħira, li ai termini ta' l-Artikolu 221(3)(b) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta hija punibbli bil-pieni tal-kontravvenzjonijiet, u qed jinstab ħati ta' kontravvenzjoni ai termini ta' l-Artikolu 338(dd) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta. Minn dan isegwi għalhekk li l-imputat qed jinstab ħati ta' żewġ reati ta' natura kontravvenzjonali u mhux delittwali, bil-konsegwenza għalhekk li ma jistax u ma għandux jitqies li kiser il-kondizzjoni hawn appena imsemmija fid-Digrieti għall-ħelsien mill-arrest iktar 'l fuq indikati. Mill-provi ma rriżultax xi ksur ieħor tal-kondizzjonijiet imposti fuq l-imputat bl-imsemmija Digrieti.

Konsegwentement għalhekk l-Qorti ma tistax u ma għandhiex issib lill-imputat ħati tal-ħames u sitt imputazzjoni dedotti fil-konfront tiegħu. Fid-dawl ta' dan ukoll il-Qorti mhux ser tieħu konjizzjoni tat-talba tal-Prosekuzzjoni għar-revoka tad-Digrieti għall-ħelsien mill-arrest u r-riarrest ta' l-imputat u għall-konfiska a favur il-Gvern ta' Malta tal-garanziji imposti fl-imsemmija Digrieti.

Il-Prosekuzzjoni titlob ukoll li l-Qorti tittratta ma' l-imputat bħala reċidiv ai termini ta' l-Artikoli 49, 50 u 289 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta. Apparte l-fatt li l-Artikolu 289 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta ma jsib l-ebda applikazzjoni fil-każ in ezami, il-Prosekuzzjoni ma ressqet assolutament l-ebda prova in bażi għal liema l-Qorti tista'



issib li l-imputat huwa reċidiv ai termini ta' l-Artikoli 49 u 50 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta.

### **Piena:**

Għall-finijiet ta' piena l-Qorti ħadet in konsiderazzjoni l-portata tar-reati ta' natura kontravvenzjonali li tagħhom l-imputat qed jinstab ħati.

### **Decide:**

Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti, filwaqt li mhux qed issib lill-imputat ħati tat-tieni, il-ħames u s-sitt imputazzjonijiet dedotti fil-konfront tiegħu u b'hekk tilliberah minnhom, u filwaqt ukoll li mhux qed issib lill-imputat reċidiv ai termini ta' l-Artikoli 49 u 50 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta u tastjeni milli tiegħu konjizzjoni tar-raba' imputazzjoni dedotta fil-konfront ta' l-imputat, wara li rat u kkunsidrat l-Artikoli 13, 17(ċ), 221(3)(b) u 338(dd) tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta, qed issib lill-imputat ħati talli nhar l-1 ta' Lulju 2023, għall-ħabta tas-7:00a.m., ġewwa Triq l-Msida, Gżira, mingħajr il-ħsieb li joqtol jew li jqiegħed il-ħajja ta' Bin Husayn Mousa Sulayman Mousay f'periklu ċar, ikkaġuna feriti ta' natura ħafifa u ta' importanza żgħira fuq il-persuna tiegħu, kif ukoll ħati tat-tielet imputazzjoni dedotta fil-konfront tiegħu u tikkundannah għall-ħlas ta' ammenda fl-ammont ta' ħamish Euro (€50).

Ai termini ta' l-Artikolu 383 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti, sabiex izzomm il-bon ordni pubbliku ma' Bin Husayn Mousa Sulayman Mousady qed torbot lill-imputat b'obbligazzjoni tiegħu innfis taħt penali ta' mitt Euro (€100) għall-perijodu ta' sena (1) li jibda jiddekorri millum. L-obbligazzjoni fil-konfront ta' l-imputat qed tiġi annessa ma' din is-sentenza u tiffirma parti integrali minnha. Il-Qorti qed tavża lill-imputat li ai termini ta' l-Artikolu 387 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta, jekk huwa jinstab ħati quddiem Qorti kompetenti li kiser il-kondizzjonijiet ta' l-obbligazzjoni tiegħu, is-somma ta' mitt Euro (€100) li għaliha obbligu ruħu tgħaddi favur il-Gvern ta' Malta.

Ai termini ta' l-Artikolu 533 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti tikkundanna lill-imputat iħallas lir-Registatur tal-Qrati u Tribunali Kriminali s-somma ta' €209.30<sup>18</sup> rappreżentanti spejjeż in konnessjoni mal-ħatra ta' l-Espert Mediku Dr. Mario Scerri.

Ai termini ta' l-Artikoli 401(3) u 403 tal-Kap.9 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti tordna li l-Avukat Ġenerali jingħata, fi żmien tlett (3) ijiem tax-xogħol, aċċess bil-mezzi elettronici għal kopja skenjata ta' l-atti tal-proċeduri, flimkien ma' l-esebiti kollha relatati mal-każ, u ta' din is-sentenza u ta' l-obbligazzjoni imposta fuq l-imputat.

## **MAĠISTRAT**

---

<sup>18</sup> Fol. 51 tal-proċess.

## **DEPUTAT REGISTRATUR**